

## Direction Générale des Ressources / Direction des Finances

## Finances

REF : DAF2011011

Signataire : MP

**OBJET : Subventions de fonctionnement accordées aux associations pour l'année 2011****LE CONSEIL,**

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu les articles L2312-1 et L2312-2 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu le budget primitif 2011 de la commune,

Vu les conventions de partenariat entre la commune et certaines associations,

A la majorité des membres du conseil, les membres des groupes «Union du Nouvel Aubervilliers» et "Aubervilliers en Marche pour le Changement" s'étant abstenus

**DELIBERE :****APPROUVE** l'attribution, au titre de l'année 2011, de subventions de fonctionnement aux associations pour un montant total de 7 729 631 € selon la répartition suivante :

NOM DE L'ASSOCIATION	Imputation budgétaire				Montant
	Service	Article	Fonction	Action	
COMITE DE COOPERATION AUBERVILLIERS BOULLY SOLIDAIRES	002	6574	048	ABS	5 000
RELATIONS INTERNATIONALES					<b>5 000</b>
COMMERCANTS NON SEDENTAIRES CENTRE VILLE-MONTFORT	107	6574	90	COMNOSED	4 000
COMMERCANTS NON SEDENTAIRES DES QUATRE CHEMINS	107	6574	90	COMNOQUA	2 000
MAISON DU COMMERCE	107	6574	90	MAISCOM	6 000
COMMERCE ET ARTISANAT					<b>12 000</b>
AUBERQUARTIERS	301A	6574	824	AUBERQUA	10 000
VIE DES QUARTIERS					<b>10 000</b>

PARENTEQUE	304	6574	025	PARENTE	2 000
<b>POLITIQUE DE LA VILLE</b>					<b>2 000</b>
AGENCE DEPARTEMENTALE D'INFORMATION SUR LE LOGEMENT (ADIL)	306	6574	025	ADIL	5 060
AMICALE CHATEAUBRIAND VOVES	306	6574	025	CHATVOVE	300
AR FM AUBERVILLIERS	306	6574	025	ARFM	500
ASSOCIATION BOULIENNE POUR LE DEVELOPPEMENT ET L'INSERTION	306	6574	025	BOULIEN	4 000
ASSOCIATION LA CLAIRIERE D'AUBERVILLIERS	306	6574	025	CLAIRIER	1 300
ASSOCIATION DES DIRECTEURS GENERAUX DES COLLECTIVITES LOCALES ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS EN SEINE-SAINT-DENIS	306	6574	025	DG93	200
ASSOCIATION FRANCO CHINOISE PIERRE DUCERF	306	6574	025	DUCERF	1 500
ASSOCIATION MAISON AMAZIGH BERBERE D'AUBERVILLIERS	306	6574	025	AMAZIGH	1 000
ASSOCIATION NOUVELLE GENERATION IMMIGREE	306	6574	025	ANGI	24 500
ASSOCIATION POUR LE FORUM SOCIAL D'AUBERVILLIERS	306	6574	025	APFSA	3 000
ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DU VILLAGE NIANGANA THIEDEL	306	6574	025	NIANGANA	1 500
ASSOCIATION SOLIDARITE EMPLOI AUBERVILLIERS (ASEA)	306	6574	025	ASEA	7 000
ASSOCIATION FAMILIALE DES GENS DU VOYAGE D'ILE DE FRANCE	306	6574	025	GENSVOYA	2 500
ASSOCIATION SERVICE SOCIAL FAMILIAL MIGRANTS (ASSFAM)	306	6574	025	ASSFAM	10 000
AUBER BREIZH	306	6574	025	AUBREIZH	1 000
UNE OASIS DANS LA VILLE - AUTOUR DE VOUS	306	6574	025	AUTDEVOU	1 100
BOURSE DU TRAVAIL	306	6574	025	BOURSE	70 000
CENTRE CULTUREL FRANCO ALGERIEN DU 93	306	6574	025	ALGERIEN	500
CIMADE	306	6574	025	CIMADE	3 000
COMITE ACTION CGT DES PRIVES D'EMPLOI D'AUBERVILLIERS	306	6574	025	CGTCHOM	1 200
COMITE DEPARTEMENTAL PREVENTION ROUTIERE	306	6574	025	PREVROUT	900
EVEIL VACANCES ANIMATION	306	6574	025	EVEIL	1 000
FOYER SOCIO EDUCATIF COLLEGE JEAN MOULIN	306	6574	025	FSCMOULI	500
GENERATION DIABETE 93	306	6574	025	GENEDIAB	2 000
L.U.M.I.E.R.E	306	6574	025	LUMIERE	1 100
LA CLEF DES ARTS	306	6574	025	CLEART	500
LES AMIS D'UN COIN DE L'INDE ET DU MONDE (LACIM)	306	6574	025	LACIM	400
LES DELICES DU JARDIN D'HELENE	306	6574	025	DJH	500
LES ŒUVRES D'ARTISTES SANS FRONTIERES	306	6574	025	OASF	1 000

LES PAYS DE LA MEDITERRANEE AVEC L'EUROPE POUR LA PAIX	306	6574	025	PAYSMED	500
LES PETITS DEBROUILLARDS	306	6574	025	DEBROUIL	7 000
LES PETITS PRES VERTS	306	6574	025	PRESVERT	500
LIGUE DES DROITS DE L'HOMME - Comité local	306	6574	025	LDH	1 000
PICMAA	306	6574	025	PICMAA	1 500
RIRES D'ENFANTS	306	6574	025	RIRENFAN	1 000
SECOURS CATHOLIQUE	306	6574	025	SECCATHO	900
UFC QUE CHOISIR	306	6574	025	UFC	300
UNION FRANCAISE DES ANCIENS COMBATTANTS	306	6574	025	UFANCOMB	1 000
UNION LOCALE SYNDICAT CFDT	306	6574	025	ULCFDT	1 250
UNION LOCALE SYNDICAT CGT	306	6574	025	ULCGT	4 000
UNION LOCALE SYNDICAT FO	306	6574	025	ULFO	1 250
SYNDICAT NATIONAL UNITAIRE DES INSTITUTEURS (SNUIPP)	306	6574	025	SNUIPP	1 000
VIVRE ENSEMBLE LE QUARTIER	306	6574	025	VIVREENS	1 100
<b>VIE ASSOCIATIVE</b>					<b>169 360</b>
AMICALE DES ANIMATEURS	400	6574	40	AMIANIM	3 000
ASSOCIATION LOGEMENT JEUNE 93 (ALJ 93)	400	6574	524	ALJ 93	150 000
AUBERVACANCES LOISIRS	400	6574	421	AUBERVAC	1 871 567
OFFICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE D'AUBERVILLIERS (OMJA)	400	6574	422	OMJA	1 610 222
FCPE	400	6574	20	FCPE	1 000
<b>ENFANCE JEUNESSE</b>					<b>3 635 789</b>
ASSOCIATION SPORTIVE DE LA JEUNESSE D'AUBERVILLIERS (ASJA)	401	6574	40	ASJA	90 000
BOXING BEATS	401	6574	40	BOXINGB	20 000
INDANS' CITE	401	6574	40	INDANSCI	30 000
CLUB OLYMPIQUE AUBERVILLIERS	401	6574	40	OLYMPAUB	2 000
CMA CYCLISME	401	6574	40	CMACYCLE	107 000
CMA ESCRIME	401	6574	40	CMAESCRI	86 200
CMA FOOTBALL	401	6574	40	CMAFOOT	350 000
CMA GYMNASTIQUE	401	6574	40	CMAGYM	16 000
CMA NATATION	401	6574	40	CMANAT	25 000
CMA OMNISPORTS	401	6574	40	CMAOMNI	365 000

ECOLE PATINAGE ARTISTIQUE MODERNE	401	6574	40	EPAM	2 000
ETHNIX DREAM	401	6574	40	ETHNIXD	2 000
FLASH BOXING	401	6574	40	FLASHBOX	2 000
KARATE POUR TOUS	401	6574	40	KARATOUS	2 000
KUNG FU BOXING CLUB	401	6574	40	KFUBOX	2 000
X-TREM SPORTS	401	6574	40	XTREMSPO	10 000
AUBER DANSE DE SALON	401	6574	40	DANSALON	500
TOTOF MUYAI TAI	401	6574	40	MUAYTHAI	1 000
<b>SPORTS</b>					<b>1 112 700</b>
AGENCE IMMOBILIERE A VOCATION SOCIALE (AIVS)	500	6574	520	AIVS	53 000
ASSOCIATION LOGEMENT JEUNE 93 (ALJ 93)	500	6574	523	ALJ93	74 221
REGIE DE QUARTIER MALADRERIE	500	6574	524	REGIEMAL	100 000
RESEAU VILLE HOPITAL CENTRE 93	500	6574	510	REVILHOP	2 000
SENIORS D'AUBERVILLIERS	500	6574	61	OFFRETRA	155 551
COMITE LOCAL POUR LE LOGEMENT AUTONOME DES JEUNES	500	6574	523	CLLAJ	10 000
<b>SOCIAL</b>					<b>394 772</b>
COS	602	6574	020	COS	536 930
<b>PERSONNEL</b>					<b>536 930</b>
COMPAGNIE ETINCELLES	705	6574	33	ETINCELL	12 000
ACCORDEON CLUB D'AUBERVILLIERS	705	6574	33	ACCORDEO	11 000
ART D'ICI ET D'AILLEURS	705	6574	311	ARTDICI	1 500
ASSOCIATION CHANGEMENT DE DECOR LES SOUFFLEURS	705	6574	33	SOUFFLEU	5 000
ASSOCIATION LES ARTISTES DES COULEURS ET DE LA DIVERSITE	705	6574	311	ACD	1 800
ASSOCIATION CULTURE DU CŒUR	705	6574	311	ACDC	1 000
AUBERCAIL	705	6574	311	AUBERCAI	10 000
AUBERFABRIK	705	6574	33	AUBERFAB	2 700
BACKSTREET PRODUCTION	705	6574	33	BACKSTRE	1 800
CENTRE D'ARTS PLASTIQUES D'AUBERVILLIERS (CAPA)	705	6574	312	CAPA	119 874
CINEMA LE STUDIO	705	6574	314	LESTUDIO	181 400
CITE MUSIQUE	705	6574	33	CITEMUSI	16 900
COMPAGNIE ZINGARO	705	6574	313	ZINGARO	55 034

DIDATTICA	705	6574	33	DIDATTIC	3 000
ETHNOART	705	6574	33	ETHNOART	2 700
FESTIVAL DES VILLES DES MUSIQUES DU MONDE	705	6574	33	VMDM	175 000
FRERES POUSSIERE	705	6574	33	POUSSIER	5 000
KIALUCERA	705	6574	33	KIALUCERA	2 500
RIPOSTE	705	6574	33	RIPOSTE	3 000
LES LABOS D'AUBERVILLIERS	705	6574	33	LABOAUBE	60 000
PENSEURS URBAINS	705	6574	311	PENSEURS	2 000
THEATRE DE LA COMMUNE	705	6574	313	THEACOMM	491 247
VILLA MAIS D'ICI	705	6574	33	MAISDICI	10 000
MELIADES	705	6574	33	MELIADES	2 500
COLLECTIF MAQUIS'ARTS ET CIE	705	6574	33	MAQUISAR	2 000
COMPAGNIE ABEL	705	6574	33	ABEL	2 000
<b>CULTURE</b>					<b>1 180 955</b>
CARREFOUR POUR L'INFORMATION ET LA COMMUNICATION A AUBERVILLIERS (CICA)	801	6574	023	CICA	535 000
<b>COMMUNICATION</b>					<b>535 000</b>
CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACCES AU DROIT (CDAD)	901	6574	110	CDAD	1 600
A TRAVERS LA VILLE	901	6574	110	ALV	32 000
ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE DES ECOLES PUBLIQUES D'AUBERVILLIERS (ASCEPA)	901	6574	110	ASCEPA	1 000
ASSOCIATION LEO LAGRANGE DEFENSE DES CONSOMMATEURS	901	6574	110	LEOLAGRA	5 025
LIGUE DES DROITS DE L'HOMME	901	6574	110	LDH	6 000
SOS VICTIMES	901	6574	110	SOSVICTI	8 700
JURISTES BERBERES	901	6574	110	JURIBERB	4 000
<b>PREVENTION SECURITE</b>					<b>58 325</b>
APETREIMC	903	6574	64	APETREIM	76 800
<b>PETITE ENFANCE</b>					<b>76 800</b>

TOTAL

**7 729 631**

Reçu en Préfecture le :08.04.2011  
Publié le :08.04.2011  
Certifié exécutoire le :08.04.2011

Le Maire

Jacques SALVATOR